THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXVIII—No. 31 SATURDAY, APRIL 18, 1964 Toronto, Ont.

emorial To Japanese Farmer

IBARA, Japan. — Three ed pure white swans flew to Siberia in mid-March ... ing white memorial to the izaburo Yoshikawa, a farm- om northeastern Japan.

swans, winter migrants Siberia, have become a lo- ourist attraction in Mr. Yo- wa's home town of Suibara. year they return to frolick swim in the town's small although the gentle farmer, accomplished the rare feat eding them from his hand, five years ago.

swans first arrived in ary 1950 when six of the y birds settled on the lake Mr. Yoshikawa's small Forty more came in the few days and Mr. Yoshika- appointed himself as their ector.

chased away dogs that ered them; he berated un- y motorists who blew their horns near the lake; he aded the mayor and the hunting association to de- the lake a sanctuary. He founded the White Swan ection Association and sign- p dozens of members.

e swans returned in 1951 in 1952, and Mr. Yoshikawa n feeding the birds. Lengthy perimentation determined h food the swans liked best every morning and every ing Mr. Yoshikawa went out fed the swans.

1955, town council appro- ed money for food for the s ... Mr. Yoshikawa had paying out of his own et ... and established a pitalization fund" to provide mary care to sick swans. Japanese government design- the lake as a national mo- ent.

fore he died in 1959, Mr. ikawa had won the trust of swans to such an extent the timid birds would swim his side each day when he to feed them. They would ch their long necks to accept from his hands.

he swan population at the has grown each year. From original 46, the group has n to more than 300. They each January and leave March. And although Mr. hikawa is no longer there to them, his son Shigeo is car- g on the good work and has almost as trusted by the as was his father.

—photo by Jack Hemmy

The Modern Samurai

TORONTO.—En-garde! Set to duel with six of his top students is Kendo sensei, Mr. Larry Nakamura, 5th-dan. His opponents (left to right) are: Chick Johnston, Kenny Nakamura, Carl Nishi, Bill Howe, Chris Nakamura, and Olga Griffenham.

Nakamura Sensei plans an official opening of his club sometime next month.

J. C. To Work In Africa

VANCOUVER, B.C. — A Vancouver J.C. has been appointed as one of the group leaders for the 1964 Operation Crossroads Africa — a United Church sponsored group dedicated to "work, study, travel and to communicate meaningfully with the newly emerging African countries." He is the Rev. T. Mitsui of the Japanese United Church in Vancouver.

His group, consisting of 16 university students from the United States, is assigned to go to Eastern Nigeria to build an Adult Educational Centre. Ten more African students will join them there.

The Rev. Mitsui and his group will leave for Nigeria from New York in the middle of June and stay until the end of August.

Two other group leaders and 26 university students have also been selected from Canada. They will be equally distributed in the organization's 25 groups.

During the Rev. Mitsui's absence, The Rev. Jun Kabayama of the Surrey Japanese United Church will take over the Sunday services.

Arch. Moriyama Praised In Magazine

TORONTO.—The March issue of the Canadian Architect features the Japanese Canadian Cultural Centre building and its architect, Mr. Raymond Moriyama.

Included in the issue are 8 pages of photographs covering the Centre building and the Centre symbol drawn by Nisei artist, Mr. Stan Shikatani.

Architect Moriyama gives a short history on the design, philosophy, and how he achieved his architectural solution. Said Moriyama: "The design motivation came from knowing and sympathizing with the feeling motivating the urge to create the structure. Since it was a living memorial to the early Japanese pioneers, the building should feel somewhat Japanese; but aside from that, the building was to crystalize the hopes and aspirations of present and future Nisei, make them proud of their strong cultural heritage and revere their life in Canada."

Also included is an appraisal of the Centre building by critic Macy DuBois. Says DuBois: "The Centre ... is one of several recent buildings ... which are so affecting Toronto that one can only suppose the architecture in Canada is beginning to rise to the level of the best of world architecture. These buildings do not have a stylistic tie, but rather one of excellence and conviction. The Cultural Centre stands in the van of this group."

Discussed At Monthly Meeting ....

New Immigration Changes Awaited By National JCCA

TORONTO. — Although the Canadian "Immigration Question" is an old story for the National JCCA, Minister Rene Tremblay's recent announcement of a new policy of increased immigration from Japan — expected to be revealed soon by the federal Government — is eagerly anticipated. This topic highlighted their monthly executive meeting held last Wednesday evening.

It has been over 13 years now, since the National JCCA first began their attempts to have the racially discriminatory clauses eliminated from the Canadian Immigration regulations. One of their strongest points of argument dealt with the right of Japanese Canadians to call sponsored relatives from Japan on equal terms with other Canadians.

Since 1951, the National JCCA has presented many briefs to the Government and Members of Parliament on this point. Also, they have sent delegations to see the presiding Immigration Ministers.

Recently, at the 6th Annual Conference of Immigrants sponsored by the Metro Toronto Social Planning Council, Immigration Minister Tremblay said the coming new policy was part of an extensive reorganization of the department itself and its policies.

In other talks he has emphasized that all non-white immigrants were welcome. "The criterion is skill, not color," he said. Mr. Tremblay stressed that Canada's economic growth depended heavily upon finding skilled immigrants.

The National JCCA plans a thorough discussion on the new policy and, if necessary, organize further action.

The meeting also discussed matters such as: N. JCCA 500 Club, Welfare, Human Rights Public Relations, History and other JCCA committees.

Japanese To Enter All Olympic Events

TOKYO. — The Japan Olympic Committee has decided on Japanese participation in all 20 events in the forthcoming Tokyo Games.

New Battlefield For Men Of Valor

TOKYO, Japan. — A Japanese radio commentator said recently he was shocked by a newspaper advertisement urging wives to make their husbands "men of valor."

"We all want to become brave men," the commentator said, "so I read the advertisement carefully, but to my disgust, I learned that it meant to make husbands sexually stronger."

"What is this country coming to?" the commentator mourned.

Strangled Bride Planned Return

INDIANAPOLIS, INDIANA.—The Japanese-born wife of a postal worker was found strangled with a pink towel recently near a bus stop where she waited in the pre-dawn darkness each day to go to work.

Mrs. Tomiko Hassenbein, 36, a native of Fukushima, Japan, apparently was killed by a molester two or three hours before a man glanced out his bedroom window and saw the body sprawled in the yard below.

Mrs. Hassenbein was the wife of Hyman Hassenbein, 37. She had worked for the RCA plant as an assembler for the past nine years. She had two children, Allen, 12, and a 17-ear-old daughter.

Her body was bruised and her clothing was torn and in disarray. Police said a watch and

isei Karate Club Appreciated By J. C. Centre

ORONTO.—A note of appre- to the Japanese Canadian l Centre's Nisei Karate was voiced at last Sunday's of J.C. Organiz-

Recently, Mr. Sam Hagino, Centre Finance Chairman, revealed to the Karate club that there has been a donation of

Miya. He has donated many sets of special iron shoes for leg training. Also, the club reports that Mr. Mits Tanino, sensei at Tanino Judo School

dents are reported as making good progress.

With the approach of warm weather, training outside the

Nagano Wins Curling Title

TORONTO.—At the Banquet at Holiday Inn on April 25th, the Louise Nagano team will be presented with the beautiful Japan Camera Trophy — symbolic of League Championship. Vice Skip for this successful team has been none other than the hubby of the Skip, Tosh Nagano. Lead and second are Mary Obana and Yo Kawaguchi. The Trophy has been generously donated by the Asa brothers of Japan Camera.

After the second round of the playoffs, held on April 10th, Ryujin, Sugie and Louise Nagano teams are undefeated.

Ably assisted by Tosh, Yo and Mary, Louise defeated Norm Nasu's team 12-7. Nasu, assisted by Johnny Fujiwara, Marg Kohara, and without a fourth player, managed to put together a couple of big scores but could not maintain the attack against the powerful League Champs.

The upset of the night appeared to be, at least a remote possibility, when Roy Sato's team, with Vice Skip Jim Ito, Martha Nagai and Denise Nishimura led 4-0 after two ends. However, Ryujin, Sugie and Co., began to hit with their take-outs and quickly routed all opposition to take the game 13-6. Herb Sugie, who skipped the winners, is undoubtedly the most improved male curler in the League. Nancy Honda and Joan Sora, both on Sugie's team, are the two most improved female curlers in the League. Denise Nishimura, as lead, played a strong game for the losers putting 75% of her stones in the house.

Big Innings gave David Mio a 10-8 victory over Wayne Takarabe. Skip Takarabe played a great game and assisted by Rob Takashiba, Soe Tsukamoto and Kay Oiye, took 6 out of 10 ends but could not overcome the large scores posted by Mio and his team of Gordon Kai, Sue Otani, Audrey Nagano.

Final Series is on April 17.

R. Sato

Toronto Japanese Ice Hockey Scores

TORONTO.—Mickey Sato Insurance forced a third and deciding game in the Toronto Japanese Hockey League finals with a 7-1 trouncing of Yamada Studio last Sunday. The winner of tomorrow's game will receive the Connie Tanaka Memorial Trophy as champions of the TJHL for 1963-64.

Sato took charge midway through the opening period with three goals in a matter of four minutes. Lloyd Ono started the Insurancemen of their way as he cashed in his own rebound. Sam Tanaka, who earned three assists on the afternoon, started the play. Just over a minute later Ken Kanada combined with Ono and Tanaka to put the Insurancemen two goals in front. Then at the 13-minute mark of the period, Satch Fujimoto rushed the length of the ice, circled the Yamada net, came out in front and lifted the puck into the cage over a sprawled Jerry Yamashita.

Yamashita was left at the mercy of Sato marksmen all afternoon as the Photographer defence was continously slow in clearing loose pucks from in front of the net.

Within 10 seconds of the start of the second stanza, Fred Kotani took a pass from Rich Yoshida to give Sato a 4-0 lead. Fujimoto made the score 5-0 at the fifteen minute mark of the period as he lashed a backhand shot off the pads of Yamashita into the net.

Kotani registered his second goal of the afternoon early in the final frame on a three-way passing play with Terry Nakamura and Yoshida. Then midway through the period, Rich Okihiro rifled a long shot from the point which made its way through a maze of legs and into the net for the final Sato goal.

Ted Kakino ruined Sato goalie Al Lewis' bid for a shut-out when he took a pass from John Kitamura and whistled a scorcher from the blueline for the lone Yamada goal.

While the Yamada defence was guilty of being sloppy most of the afternoon, the Insurancemen's blueliners prevented the Photographers from getting very many shots on net. When the occassional Yamada player made it past the defence, Sato goalie Al Lewis was Johnny-on-the-spot to make the save. He was particularly good on a hot drive released by Kitamura midway through the final period.

EXTRAS: Fans are again invited to come out and enjoy an afternoon of exciting hockey action. Tomorrow's game, which gets underway at 2:00 p.m., will determine this year's champion. It promises to be a thriller, so come out and support your favorites.

TJHL PLAYERS are reminded of the league banquet on Saturday, April 25, at 7:00 p.m. at the China House Restaurant.

ALSO, players still possessing draw tickets are asked to return them at the game tomorrow. If you cannot make it to the game yourself, please see that someone else delivers them for you. Your co-operation in this matter is requested.

On The Tatam

By LIZ PEARCE

The Art of Kendo

Kendo — the art of sword fighting — will be one of the demonstrations to be seen during the 1964 Tokyo Olympics, starting October 11th.

In the early days, every samurai retainer learnt something of Senjo Kenjutsu, or battlefield tactics of swordplay. Each school set out to teach individual styles to men who wished to become better swordsmen. These styles are known as Ryuhai Kenjutsu, or School Fencing.

The first regular school was the Nen-ryu whose principles stressed the part the mind plays in fencing. This was founded by Somashiro Yoshimoto, also called Jion (after the Jionji Temple.) There are many schools such as this in Japan.

At the end of the 16th century (1612 A.D.) general wars ceased in Japan, and by the 40's of the 17th century, was almost forgotten. During the supression of the Christians, an elite band of samurai received a severe beating at the hands of mere peasants aided by some ronin (masterless samurai). This became known as the Shimabara affair. The Tokugawa government woke up to the unpalatable fact that many of their so-called warriors did not know how to fight — a lamentable, not to say dangerous, state of affairs for any military dictatorship to find itself in. A remedy was quickly applied and the kenjutsu schools flourished as they had never done before even in the days of the civil wars. This vogue for fencing continued in measure throughout the Tokugawa period until the restoration of the monarchy under the Emperor Meiji.

Kenjutsu training was in the form of extremely advanced kata and contests between swords-men fought without ... of armour but using ... swords, usually of ... Meiwa period, bamboo ... and a bamboo sword ... duced. The art was ... known as Chokuto ... jutsu, but soon it was ... to as Kendo, as opposed ... jutsu.

To sum up: historically ... ing, kata was taught ... was the use of the ... in which the student ... long series of ... cuts and parries. The ... sword was used to ... same cuts and parries ... a bamboo weapon, called ... nai was introduced ... one could actually strike ... tected opponent. This ... great realism. At ... order of training has ... versed and the student ... ses from the shinai ... bokuto to the real blade.

Kendo in North America ... progressing very rapidly ... has been demonstrations ... do at various tournaments ... on T.V. At the present ... ry Nakamura, 5th dan, is ... ing a Kendo dojo at 14... St. W. He is affiliated ... All-Japan Kendo Federation.

Other arts that will be ... play: Judo, Karate, ... Bo-jitsu and Archery etc.

ODDS AND ENDS

The 3rd All Canada Judo ... pionship will only have ... testants fighting that ... fought either in the 1st ... All-Canada shiai.

Canadian Olympic Association has released a statement ... Doug Rogers, 4th dan, ... Canada's entry for the ... Olympics. Doug has been ... Japan for the last few ... studying at the Kodokan.

Japanese Canadians Win Many Ti...

In Interior B. C. Judo Tournament

KAMLOOPS, B. C. — Members of the Kamloops Judo Club led by coach Yosh Uchida lead a strong 10-member team against competitors from Vernon and Kelowna. A 5-member Kamloops junior team placed first with 28 points, 7 more than second place Vernon. Kelowna was third with 14 points.

In the 96-and-over pound class, Kamloops swept all three top spots with Katsumi Tabata placing first, Bob Ibuki second, and Larry McLaren third.

The Junior five-men team was composed of Katsumi Tabata, captain; Bob Ibuki, Del Bauer, Larry McLaren and Gary Reith.

Bauer also took the 96 and under pound class with D. Francis of Vernon second.

The 75 pound and under class was swept by Vernon competitors with K. Low of Vernon first and B. Dye also of Vernon second.

In the senior section, under 160 pound class, Rev... Nicholson placed first ... Dodds of Vernon second.

Vernon and Grand Forks entries took the over 160 ... class, with G. Scott of ... placing first and J. ... Grand Forks second. ... Cook and Henry Uyeda of ... loops were semi-finalists ... event.

Other Kamloops entries ... part in the competition ... seniors Suji Tabata, Dick ... and Jim Carson.

Kamloops Judo Club ... under the sponsoring ... Brocklehurst Recreation ... mittee, and has moved ... Brocklehurst Community ... to George Hilliard ... Holt Road.

Practice nights are T... and Thursdays, starting ... each week and beginners' ... are held Thursday nights ... new members welcome.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1605
[illegible] 421-0983 (Res.)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3[illegible] (Res.)

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.,
Toronto
Bus. — HO. 9-1151
Res. — AM. 1-2581

PLAN NOW FOR THE FIRST
NISEI TOUR TO HAWAII
DEPARTING AUGUST 8, 1964
FOR INFORMATION CONTACT
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave.,
Toronto, Ontario.
EMpire 6-1075

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Yamada
STUDIO

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL

A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
TORONTO

Lucien C. Kur...
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
TORONTO

幸福な家族　武者小路實篤

○…くりかえして讀めば讀むほど、私たち…○
○…に『幸福とは何か』を教えてくれる物語…○

（一）

『お父さん、この頃お兄さん少し變よ』

佐田正之助の娘綾子は父にそう言った。

『あいつは昔から變だよ』

正之助は下手な――家族は陰口ではそう言っている――油畫をかきながら、氣のりがなさそうに言った。

『お兄さん、へんでもかまわないのね』

『それはへんによっては氣にならないこともないが、しかしあいつは馬鹿じゃない。あいつのすることはあいつに任せているのだ。少し位へんなことがあったってほったらかしておく方がいい。しかしお母さんが心配しているというのなら別だが』

『お母さんは御存知ないの』

『お母さんにお饒舌（しゃべ）りのお前が言えないことか』

『それは言えないことよ』

『そうか。それなら事少し重大だな』

『それはそうよ』

『お前はあわてものだから』

『だって私、お友達から聞いたのよ』

『何を聞いたのだ』

『あはははは　それはお前と歩いているのを見たのだろう』

『馬鹿ね、お父さんは、私のお友達が見たのよ。私だったらすぐわかるわ。それにお友達はひどいことを言うのよ』

『お前の友達は皆お前に似て口が惡いのだろう』

『お友達も始め後から見てお兄さんに氣がついたのでわきにいる女の人を私かと思ったので、聲かけようかと思ったのですって、だがどうも私より姿がいいようなので、少しへんだと思って前へ出て顔を見たら、雲泥の差があっておどろいたというの　そしてあとでふき出して、ごめんなさい、つい本當のことを言ってというの。なお惡いわね』

『お前の方が雲だと思っていればいいさ』

『私をほめるのはお父さんだけよ』

『お前が自信がなくなると可哀そうだからさ』

『まあひどい。だがそれ程でもないわね。まあ十人並より惡くはないでしょう。惡くったって私ちっともかまわないけど』

『仕方がないさ。しかしお前も時によって美しくなるよ。悲觀することはない』

『ちっとも悲觀なんかしていないわ』

『それは感心だ』

父はリンゴをかきつづけている。

『お父さんはよく画許りかいてあきないのね』

『他に用がないからさ』

『お母さんが困っていらっしゃるわ。着物をよごしたり、座蒲團をよごしたりして』

涙

沖廣洪一郎

身のうちで
骨は強くて世に耐えるもの
だが
不愛想で嘘は云わない
だが
そうではあるのだが
その骨の中から美しいもの
が
透き通って滲み出ても
涙も必らず心でもない
世に慣れて
女が居た
彼女は樋を傳う雨の様に
涙を流し
その果てに忘れたのである
（一九六四・四・八）

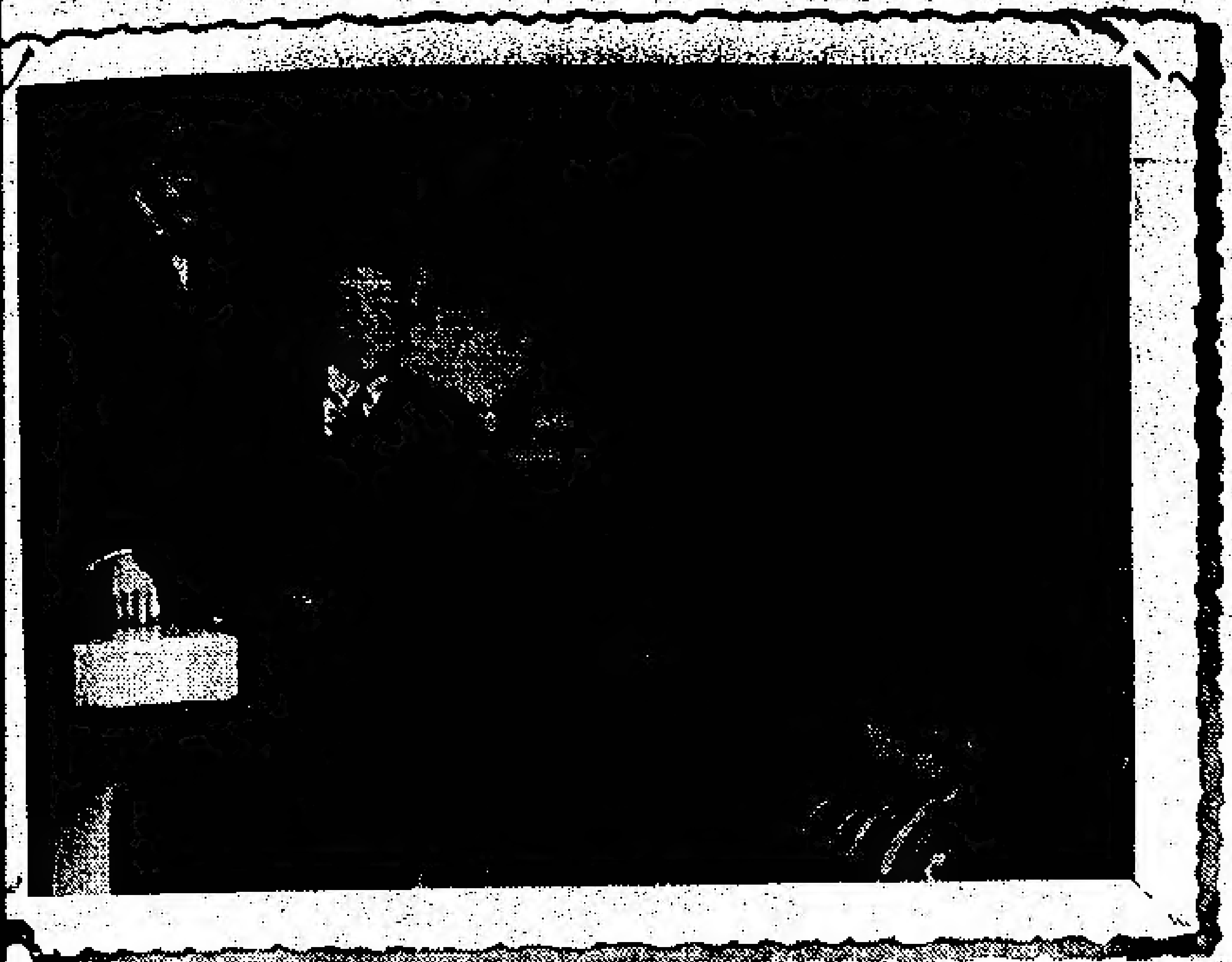
■案内

▲コンブの滋養とその特味は毎日のカロリーになくてはならないものとしてダンダス・ユニオンではコンブ品を揃えて賣っている。

トロント佛教會（バーナスト街九一八）

四月十九日
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
午後二時　日中

辯護士　大家一夫
トロント市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六―六三八八
自宅四二一―九九八三

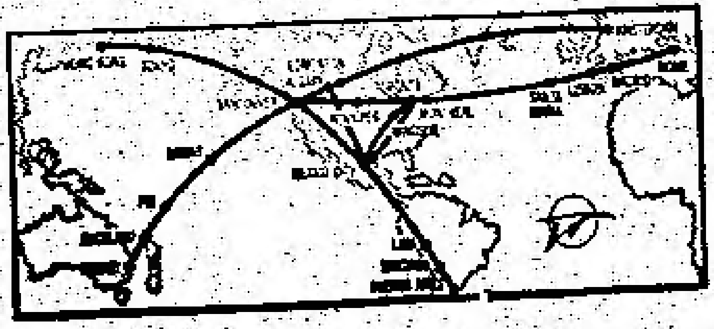


日本の親族と最後に會ったのはいつだったかしら？

カナダ太平洋
Canadian Pacific
で飛びましょう

みんなの笑顔　あたたかい抱擁　古里の友達と交わるうれしさ。スーパーDC-8ジェット機で一飛びです。カナダの主要都市から東京まで結ぶ直行の豊間飛行です。晩市・東京間便には日本語を話す社員が便宜を計ります。通關や移民手續も不要なカナデアン・パシフィック機でとぶことです。ジェット・エコノミー往復料金は晩市から $846.50。支拂いはあとからで今すぐ飛んで下さい。旅行案内社又はカナデアン・パシフィック事務所に御照会下さい。

車●トラック●汽船●旅客機●ホテ
●テレコミュニケーション
世界で最も完備の運輸組織



K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符

日本からカナダに渡航する人社の切符の取次と、渡航者の一切を致します。左記最寄に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法も

公認　岩田旅行
岩田
191 East Hastings Street, Vancou…
Phone MU. 4-…
公認　岩田旅行案内
118 McCaul Street, Toronto

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴用命に應じますし、食事の出前も致します
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・タ…
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
138 Elizabeth St. Toronto
Phone EM. 3-…

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—8455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評…ております。
●結婚披露宴その他パーティ御用命を御待ち致してお…
ダブリュ・ケー・ガー…（華…）
電話エムユー一―六…

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1560 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田顕
電話〔三二五―二…
〔六八二―六…

結果で移民相に陳情書を提出

△全加日系市民協会は去る十五日夜月例執行委員会をひらき、種々協議したが、とくにカナダの日本移民受入れについて熱心に討議した。全加市協では過去十数年にわたつて『日系家族の呼寄移民』にたゆまざる努力を続けてきており、その間二、三度責任大臣と面接しては陳情書を手交し『人種差別的且制約的規約』の撤廃ないしは緩和を強く要求してきたが、近日中になされるトランブレー移民大臣の『日本人(東洋人をふくむ)に関する移民』についての報告が議会で行われることに大きな期待がかけられていることが強調された。

△全加市協としては、移民大臣が発表する内容をあらゆる角度から検討したうえ日系人に関する呼寄せが依然として変更がもたらされないと判断し、または制約の緩和度が狭小だとすれば直ちにブリーフを作成して移民大臣に提出すべきであるとの意見に一致した。

[illegible]カナダの日本人移民政策がともかく好転して、ある程度門戸を解放しようというまでになったことは、おそまきながら当然のごとし、全加市協としてはあくまで『平等移民』という基本的立場から、今後も政府当局に対して強く働きかけるべきであ

河口ドクター 歯科医開業

トロントの河口嘉十氏夫妻息河口ジョン・弘ドクターは四月二十日(月)からベーブ街七二二・エー(ダンフォース街角)で歯科医院を開業。電話は次の通り。

Office HO. 6-2000
Res. LE. 5-4078

三井牧師 アフリカへ

【晩市】當市の日系合同教會三井牧師はカナダからの『一九六四年アフリカ十字路運動』の一班長として十名の米国大学生を引率、ナイジェリアに向つて来る六月中旬ニューヨークを出發、八月末まで逗留する。他に二班がカナダから同様派遣されることになつている。三井牧師の留守中の日曜礼拝はナレーの樺山牧師が代行する。

日系會館初のバザー
廿五日午後二時から九時迄

ト市日系文化会館では運營費捻出の一方法として来る二十五日(土)午后二時から九時まで、最初のバザーを行うことになつており、市内各方面からの自發的援助を期待している。婦人で、すし、おはぎ、まんじゆ、その他手料理品、日本物品などのほか現金を寄付したい方は会館(四二二九—〇六七六)にいますぐ連絡するよう希望されている。

聖堂建築へ毎週積立
ハミルトン佛教會役員きまる

【ハミルトン】當市佛教會はこのほど総会開催、諸般の報告を承認後(一)州政府に佛教会を登録すること(二)聖堂建築基金として男子一弗、女子五十仙を毎週積立てることを協議した。なお佛教会では来る五月三日キャノン・ホールでバザーを開催。付属団体が目下その準備中である。役員選挙の結果は次の通り。

△相談役 吉田留吉 河合喜代之△会長 橋木直次郎△副會長 桑原政夫 堀部幸三郎△會計 堀部幸三郎 末永繁夫△議長 西川新次郎△監査役 大久保種松 橋本吉松 近藤勇△内陣係 鈴木助三郎 渡邊辰次△幹事 森野喜久三△世話人 浅野義實 西村万蔵 谷澤澄 坂田満幸 及川光郎 鈴木伊太郎 藤本義一 石橋英次郎 土田甚三 中野力馬 小林三郎 西崎慶 林産作 中芝光雄 末永嗣一郎 雄松傳三 田中三雄 小川謙一 藤

五輪のボートコース
上流から汚物を流す

【東京】東京オリンピックのボート会場、埼玉県戸田コースの上流の小川に、埼玉県下の樹脂業者が連日多量の汚物を捨て、このため同コースの取水口がよごれ、下流にあたる荒川にもよごれがどんどん流れ込んでいる。オリンピック組織委では『このままではオリンピックを迎えられない』と埼玉県に善処を申入れたという。東京都でも、都民の衛生上強い関心をもち厳重な取締りを申入れるという。

△この小川は、浦和市内から南に約七キロほど下る細い水路で、『中央排水路』と呼ばれている。荒川にそそぐ手前に戸田コースの取水水門があるが、最近この付近の水のよごれがとくにひどくなった。合宿中のボート関係者などの話では、汚物のかたまりさえしばしば流れてくるという。上流には、土手や橋のたもとに流し込んだ跡が点々と續いている。付近の人たちは『毎日のこと。私たちが見ていてもおかまいなしです』と弱りきった表情だ。『汚物を捨てることを厳禁する』という立札もあるが、全然きき目がないらしい。

[illegible] 工藤幸夫 小柴[illegible] 尾田 [illegible]兵衛 矢口正一 米倉正人

モ市の日系老人
華府の櫻楽しむ

【モントリオール】當市佛教會主催で老年者一団二十六名はワシントン櫻見物團として去る十日モ市空港を出發、途中ニューヨークにストップしたうえワシントンに向つた。櫻はちょうど満開で一行は大いに楽しんで歸市した。

ト市日光節約時

トロント市では来る四月二十六日(日)午前二時から十月二十五日(日)午前二時までを『日光節約時』とするときまつた。四月二十六日夜半すぎに時計のハリを一時間早めること。

人事消息

■結　婚

▲ニューデンバーの青山とみ子夫人息女メイ明さんとスミザアスのラッセル・マックファランド氏夫妻息ノーマン氏は三月二十八日スミザアス合同教会でウエタワアール牧師司式で結婚式をあげ、エルタホールで披露した。

■死　亡

▲ト市の高田盛吉氏夫人かせさん(七三)は十六日午后死去。十八日夜八時佛教会で告別式を執行。

▲ニューデンバーの倉本ジョブさん(八五)は永らく養老院で療養中だったが、三月二十六日死去。二十八日日本人ホールで奥田開教使により告別式を執行した。

▲米村仙造氏(八七、熊本縣

[illegible]生田[illegible]により告別式を行い、翌日火葬、ダンカン市の墓地に納骨した。

▲トロントの有門榮氏(五九)は四月十三日自宅において心臓マヒのため死去、十四日ラルフ・デー葬儀社にて高田、則末両教師司式の下に告別式を執行、翌朝プロスペクト墓地に埋葬した

求 ガーデナー・ヘルパー二、三名。電話シーエッチ一—四一〇三(的場)

求 数名のガーデナー。経験なくてもよし。電話エルイ四—四三六六(佐田)又はエルイ一—二七八四(池野)

日系の皆様へ
お知らせ

来る四月二十九日左記のとおり天皇誕生日祝賀會を催しますのでお越し下さい。

記

一、日時　四月二十九日午後七時卅分
一、場所　総領事公邸 3351 The Crescent

在バンクーバー日本國總領事館

結婚御挨拶

ノーマン・マックファアランド
メイ　明　青山

右両名兼て婚約中の處三月二十八日スミザアス合同教會に於てウエタワアル牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きエルタホールで些か披露宴を催しました節は多方面より祝電並に御祝儀、御祝品を戴きまして誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共両人に對し一層の御指導と御交誼を賜りたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々御願い申上ます。

スミザアス　父　ラッセル・マックファアランド
　　　　　　母　エンソール・同
ニューデンバー　母　青山とみ子

△実用百科辞典全集
△趣味・娯楽・家庭百科事典
△のど自慢とかくし藝
△英文及び和文の折紙の本並びに折紙各種
△碁と將棋器具、花札
△百人一首及び兒童用かるた
△日本半紙、原稿用紙、グリーティングカード
△筆、墨、硯、そろばん、掛書
△日本レコード各種とりそろえてあります

航空郵便切手取扱
小切手爲替取扱
亀岡書籍
KAMEOKA BOOK TRADING CO.
118 McCaul Street, Toronto

日本観光は

ハワイ観光
八月八日
お申し込みおよ
當社まで早目に
さい
(公認旅行
フルヤ・ツラベル・サ
FURUYA TRAVEL SERV
385 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE EM.

米はやはりフルヤと
定評のある優秀米

○最優秀米 チェリースター
○益々好評 松印白米
(百斤、五十斤、二十五

●新着品——ゴマ油(十二オンス) ナスビ辛
スルメイカ(一斤包) ピー
漬 クコ茶(使用法明記)
—産のり おいしい酒粕(板か

日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會
FURUYA TRADING CO. L
381 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA.

風來坊の日本訪問

宮本生

日本の三月はまだウソ寒く、箱根あたりはまだ雪が残っているという有様で、電氣ゴタツ、電氣ヒーターがありながら、夜中には寒さで眼をさます程だった。四月に入り故郷の南紀州に來てようやく春にめぐり會った思いである。今は櫻の花盛り、ストロベリーは出始め、夏ミカンが黄色く色づいて農家は繁忙を極めている様子である。忙しいといってもここ南紀の地方は昔の米田一邊倒を根本的に改めて、米はただ自給程度に止め、主にストロベリーのビニール栽培とか、トメート、キャベジ、チシヤ、玉ねぎといった果物や野菜に重點を置いているため、昔のような過重な勞働を要しないし、運搬などには常に自動車が使われるといった狀態で、勞力は著しく輕減されている譯である。

海岸からすぐ山になっているここ紀南の地方は、それこそ耕して天に至るという形容詞さながらの段々畑が多いのだが、その段々畑の間を縫うようにして粗末な路がつけられ、自動車がその隘路をあえぐようにして降りたり上がったりしている光景は奇観である。

農地改革以來、土地の配分が殆んど均等化されて、昔の貧農というようなものは見られないかわり、豪農というようなものもまれである。一般的にいって昔と比べて一段と生活は安定しており向上もしている。そのことは農家で生活を共にしてみて確然と解ることである。それは食生活の上にもハッキリと現われており今では麥飯、芋飯はどこの家庭でも食べていないし、毎日の食卓には魚肉の外にパン、ハム、ベーコンが時時加わるといった有樣で、それに驚いたことには、お百姓がワラビを買って食べるということである。多分ワラビを取りに行くよりは買った方が安上がりだということだろう。

私の生れた部落は南紀の新宮市に隣接する小村で昔は四五十軒の農家があったのだが、今は九十軒ばかりになり、各家に電灯はもちろん、水道パイプを通じており、便所や風呂の設備も著しく改善されており、戰前に我々がビーシーの田舍で暮した當時の生活よりはやや快適なものではないかと思う。今では農家でも家一軒建てるにも百万圓もかかるというが、少しづつ西洋式を加えたスマートな樣式を採用しており、すべてに舊体を一新したようだ。ただ冬における暖房裝置は今一段と工夫の余地がありそうだ。それにはもちろん西洋の樣式を加えた新しい建築が必要であり、床をもっと地面からせり上げたものにするのでなければならないと友人達にも私見を述べてみたが、皆同意していた。

友人達といっても五十數年の風來坊には誰が誰とも殆んど見わけ難いものになり、たまたま路上でヤアと聲をかけられても君は誰だったかねーという始末で、それに往年の惡童連も大方は死亡しており、一時三十人からあった宮本家のイトコ達も今は十人足らずという現狀である。ただ昔にかわらぬものは山や川であり傳統の中にかたく守り續けられた義理人情とか格式、本家、分家との緊縛といったものは昔ながらに續けられているが、それも今の老人組までであり、徐々に自由主義の方向にして行くのだろうと思われる。

今一番の農家の悩みは、青少年が百姓を嫌うということである。青少年の離農は年々ふえる一方で、現に今年中學を終了した當地の少年の九〇%は中小企業の工業、商業に吸収されて農地に殘るものは殆んどないといった狀態である。農地改革で一反千圓で買った土地がパルプ工場の建設から一躍坪何万圓にもハネ上がって笑いの止まらなかった百姓も、米作一邊倒から多作農に切り換えて農家の生活を近代化に進めたものもその子弟がそんなものに何の執着も感じずに我も我もと都會に走って行く有樣にただ呆然となっている實狀である。そこに農村の將來に一つの暗い影があるわけである。今はまだ老人の外に中堅層があって、それが健實な農家の主体になっているが、それから先はどうなるか、それが誰しも頭痛の種であると見うけられる。(筆者は壽會の觀光團に加わり訪日中)

不良外人

五輪を目當に

【東京】オリンピックが近づいてきたかげんか、ちかごろは新聞でも雜誌でもさかんに、外人とつきあう方法を紹介している。簡單な英會話とか、エチケットか、あるいは食事のマナーなどの記事が、やたらと目につくし、英會話にいたってはほとんどの新聞や週刊誌が毎號あつかっている。

△それらを讀んでみると外人を目上の人として書いていたり、そうでなければ丁寧な言い方や挨拶が多い。なんだかひどく日本人が小さく思われる。オリンピックで來る外人は、全部紳士なのかもしれないが、いま日本に來ている外人は、そうともかぎらない。むしろアブク錢を手に入れ、オリンピックめざしてひと儲あげてやろうと思っているヤツとか、シンガポール、マニラ、香港とわたり歩いてきた不良外人などもいる。だいたい日本人は外人に弱いようだ。目の色と髪の色が違うと、なんとなくえらいように思うらしい。そして顔さえみればニヤリと笑う。

△それに、日本の女の子はどういうわけか外人にあこがれを感じるらしい。「なんで毛唐がいいんだ」と聞いたら「セビロがよく似合うモン」と答えた女の子がいた。和服を着れば、外人にまけるもんかと思ってもこれは仕方ない。ホテルのロビーでは、日本の女をチヨロマカス方法を書いた本を買っている。知り合いの吹けば飛ぶよな外人が女には不自由しない、と豪語している。安月給なのに、と不思議に思ったら、その行狀のうち三分の二まではタダグイなのだそうである。

△「外人に弱くなるパーティ」が開かれたりしても、いまのところ、バカ丁寧な會話とエチケットで應對してもらっている不良外人にとって、日本は、たいへんにいごこちがいいところにちがいない。もっとも、そのエチケットさえ知らずにホテルで會って、ドアを閉めたばっかりに、OKだと思われた、なんていうのは裁判所へもちだしてもだめかもしれない。

△こうなったら『不良外人を見分ける方法』てな本を書いてキャンペーンするよりしかたないようだ。娘さん良く聞けよ、外人にも惡人がゴマンといるんだよ。

オープン・ハウス

在晩市日本總領事館では來る二十九日午后七時半から公邸で天皇誕生日の祝賀會を催すので一般日系人の參加を願っている。

父 **仙造**(八十七才)樣、(熊本縣)老衰のためバンクーバー市立病院に入院療養して居りましたが藥石効なく四月一日病院にて死去致しました事を生前厚知の皆樣に謹告致します。追而三日晩市佛教會にて生田開教使の下に告別式執行、翌朝火葬に付しましてダンカン市の墓地に納骨致しました節は御多忙中にも拘りませず御參列下され、その上御丁重なる弔辭弔電、過分なる供花、御香料を戴き誠に有難く御芳志の程厚く御禮を申し上げます。一々參上御禮申し上ぐべき筈の處畧儀ながら紙上を以て謹んで御禮を申し上げます。

喪主 米村一馬
妻 八重子
弟 米村一雄
妻 ヨシゑ
義弟 仁井矢幸雄
妻 ヒサエ
義弟 加藤明
妻 モリエ
義弟 上杉一雄
妻 マサエ
義弟 荻野一
妻 カナエ
孫 一同
親族代表 加藤軍太郎
友人代表 小山初
佛教會一同
佛教婦人會一同

母叔 **コシヨブ**(八五)儀、永年ニューデンバー養老院にて療養して居りましたが藥石効無く三月二十六日午前十時死去致しました事を生前厚知の皆樣へ謹告致します。追而三月二十八日ニューデンバー日本人ホールに於て奧田開教使並に清野導士司式の下に葬儀執行の際は御多忙中多數皆樣が御會葬下さいました上美しき花環の數々を頂き御厚情有難く深謝申上ます。尚在院中は毎度御見舞を忝し院内の皆さんからは御懇切なるお世話になりました事を鄭重にも御禮申上ます。一々參上御挨拶申上ぐべきでありますが失禮ながら紙上で厚く御禮申上ます。

甥 倉本進二
妻 信枝
甥 倉本勲治
妻 美や子
甥富之妻明子、同春男妻フミ子、姪婿田村一男妻カズ子、古川末治妻喜美代、庭月野博妻京子、在米東須美吉妻八千代
親族一同、友人一同
ニューデンバー協和會
同 佛教會

文化會館の春季バザー

四月二十五日(土)午後二時ー九

日系文化會館では各日系團体協力の下に初のバザーを催します。

△おはぎ△まんじゅう△おすし△天ぷら△う
△賣店△ゲーム△ドーア・プライズ
●新しい趣向のものドッサリー

お家族、友人お誘いの上、
樂しい一と時を會館

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエムミー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

花

上品にアレ…るのが本店であります…な御用向きの花もじ…丁寧に取扱います。

ハイランド
店主 ジョン
HYLAND FLOW…
540 Eglinton Ave.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-…

日系人歡

おいしい支那料理を…
結婚披露宴等には特別…
をはかります。

晩市 竹…
BAMBOO TE…
155 East Pe…
Vancouver
Phone MU. …

家屋賣

親切丁寧をモット…ービスいたしま…
賣買についてい…
相談に應じます

堀
KE…
Real Estate
Phone AM…

辯護士 倉田ルー

(土曜日營業は四月まで)
トロント市西リ…ド街六二(テンプル内)五二二…
電話 イーエム六ー…
自宅 アール・セー…

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5055

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カナダ恩給案を大巾修正の考え

＝クベック州案に近寄らす＝

【オタワ】クベック州政府が立案しているペンション計書と、それに近いラインでオンタリオ州も獨自のペンションを持ちたいと二つの有力州が、オタワ政府が全加的に実施しようとしているカナダ・ペンションに參画しない態度で、ピアソン首相は今週、クベック州のペンション計劃にほぼ近いものにカナダ・ペンションを修正改善し、ク州と足並みを揃えられることを期しており、ク州案に贊意を表しているオ州は、それならカナダ・ペンション案のなかに入っていってもよいと態度を変えさせ得ることになろうという意味を發言した。これに對しディフェンベーカー反對黨主は『與黨政府はまたもや逆立ちをやっている』と鋭く非難し、保守陣傘は『後退だ、後退だ』と野次をとばした。

△ピアソン首相のこの發言に對して、ロバーツ首相は『オタワ政府のペンション案がク州並みに近よってくるのなら、なにもオンタリオは獨自のペンションを强行するハラはない。場合ではアッサリとオタワ案に參画してもよいと考えられる』という立場をとっているが、ク州は單獨でやるとどちらにしても變えないのであれば、オ州もク州と同様の待遇下にカナダ・ペンション案のなかに入ることが必須條件であることをほのめかしている。

日本より十年おくれる

中共見本市の機械技術の水準

【東京】東京晴海の中共見本市は先週末から一般に公開されたが、多くの日本人專門家は、大した印象を受けなかったもようである。その結果、東京の有力各紙は『中共見本市に出品された中共製機械の技術レベルは日本よりも十年もおくれているので、日本の最新式機械等を中共に賣り出す余地は十分ある』と論じている

△見本市の初日には入場者二万人、日曜には三万人が入ったと報じられている。展示されている機械類はソ連技術者引揚げ歸国したのち、中共人によって製作されたもので、十五年間にここまで機械技術を伸ばしてきたことは『驚異に値する』と評しているが、日本にくらべては、まだまだの觀があるという。

天皇誕生日に生存者を叙勲

【東京時事通信】日本政府は四月二十九日(天皇誕生日)に戰後初の生存者叙勲を実施する方針で今週黒金官房野田總務両長官らが叙勲候補者の人選を協議、まず岩田宙造元法相ら七十人を内定した。最終的には二百人を上回るとみられる。

嚴かに納采の儀終る

『お受けします』と華子さん

【東京時事通信】義宮さまと津輕華子さんのご婚約を決める"納さいの儀"は十四日朝、新緑が美しくはえる東京新宿區の津輕家でとどこおりなく行なわれた。晴れの日を迎えた華子さんはこの朝いつもより早く午前五時四十五分起床、朝食をとったあとお化粧や着付けにかかった。午前七時四〇分、津輕家に宮内廳差し回しの車が到着。酒一荷(二本)、鮮タイ一折(六尾)、裂地(きれじ)などの結納品が運び込まれ、花鳥の絵がかけられた二階客間の床の間に飾られた。

△予定より十分早く同九時十分、モーニング、シルクハットに威儀を正した義宮さまのお使い福田侍從次長が桑に菊のご紋章入りのふくさに包んだ結納の目録をもった事務官を従えて到着、父義孝氏、母久子さんを前にして『正仁親王殿下には津輕華子さんと結婚の約をなすため納さいを行ないます』と述べ、目録を華子さんに手渡した。『つつしんでお受けします』と華子さん、はっきりそういって目錄を横の小机に置いた。式はわずか三分たらずで終わった。しかしおごそかな一瞬であった。

危ない電氣器具

オ州ハイドロが市民に警告

△オンタリオ・ハイドロの發表によると、外国から輸入されている標準以下のラジオ及び小型電氣器具はオ州の電氣安全規則を無視したものが市場にハンランし市民に脅威を與えていると今週警告した。

△ハイドロの當局者は、外国製ラジオ及び電氣器具が大部分を占めているが、さらに『カナダ・スタンダード・アソシエートション』の認可マークのない悪質なトースター、パーコレイター及び浴水ぬくめの電線などが配給されているという。目下百六十名のインスペクターがこれら不正品を對象に調査し、卸商にもどすよう勸告している。

△當局者は『信頼できる外国の製造業者はカナダに輸出される以前、『カナダ標準協会』の承認を得ているといっている。

(日本製の電氣器具もこの部類に入っており、すべてオーケーを受けてからカナダに送られることになっている)

歐州旅行ブーム來る

【オタワ】四月一日から發効した新低料金のため今夏歐州諸國向けの航空旅行者が座席申込みに殺到、太西洋横斷旅行は未聞のブームを呈するだろうという。各エア・ラインとも、ほとんど滿員に近いブッキングで、三週間の短期歐州旅行は、料金の値上げに伴って前景氣は上々。またチャーター機旅行も昨年を早くも上回っているという。

モ市市内に秘密放送室

【モントリオール】昨年十一月、ク州グランビーのラジオ放送局から盗み出した放送用装置品がさいきんモ市内のアパートメントに置かれていることを探知したモ市警察は二、三日じっくり同アパートを見守った、誰もその部屋に入る氣配がないので遂に押し入って盗品を持ち出した。ク州獨立派が宣傳に使うため、放送用装置品を盗んだことが明らかとなっている。

三つの紅葉

カナダの新國旗か

【オタワ】ピアソン首相はカナダの新國旗として一つのデザインに賛成の意向を示しているといわれる。國旗委員會が目下選抜中の新國旗デザインのうち三つのメープルリーブ(一つの小枝から三つの紅葉の葉が出ているもの)が中央に配されたものに傾いているというのである。

首相が好んでいる新國旗デザインは白地に眞紅なメープルリーブ三葉を中央におき、旗を、くる際とその反對のハシには水色棒を入れるというもので、太平洋から大西洋までを意味し、傳統的の『ブルー、レッド・アンド・ホワイト』とし三葉のメープルリーブは英佛系人と移住人種をシンボライズするものだというわけである。

世界一流のハイウェー

栗東↔關ケ原間が開通

【滋賀縣、栗東】阪神と中京の二つの經済圏を二時間で直結しようというハイウェー、名神高速道路の新區間滋賀縣栗東―岐阜縣關ケ原町六十八・九キロ(約四十四マイル)の完成を祝う開通式が先週末花やかに行われた。着工から二年九ヵ月砂と水との戰いののちに、ようやく築きあげた苦勞もふっとばすよう。巾二十四・四メートル、完全立体交差のコースは湖東の山野をぬって走る。

△名神高速道路の工事が始まった六年前から、工事の技術的アドバイザー、ドルシュ氏はドイツの道路コンサルタントで『栗東―關ケ原間の高速道路は世界でも一流、ドイツの一番新しい高速道路にくらべても少しも劣らない。さきに開通した尼崎―栗東間より技術的に進歩している』と喜んでいた。

ピーナッツと肝臓ガン 研究

◇米當局は一應『心配したことはない』と市民を静めているが、ひそかにローストしたピーナッツ、各種ピーナッツ製品を調査している。ピーナッツにガンになるカビが含まれていると發表されたからである。

◇これは英國でダックとオーキーの若鳥にピーナッツを飼食として與えた
カン臓ガンが續發
も死んでいった上
が原因である。こ
査によると、あ
度の場合、ピーナ
となるカビを發
がわかった。
◇このガンにな
ックのヒナに食
果は、やはりカ
なっているとい
る。

ラ大使

【東京時事通信】ラ
ー大使は十五日午
病院を退院、静養
ワイへ向った。同
院にあたり、次の
いさつを讀み上げ
入院中は日本全
という方がたか
いをいただき、
な贈り物までい
した。中には千
動物のおもちや
す。こうしたで
も大へん心を打
な。はじめ私は
なできごとが日
の密接な友好關
かでも傷つけは
と懸念しました
実、かえって兩
係がいかに深く
ものであるかを
結果になりまし
はっといたしま

世界に流したとい
両國のニュース
ノア文化はア
事上、
られた。

Personal Notes Across Canada

Births

TORONTO.—Mr. and Mrs. Ray Cantelon (nee Ami Kobayakawa) are happy to announce the birth of a baby girl, yet unnamed, on Tuesday, April 7th, 1964 at the Scarboro General Hospital. Baby weighed in at 7 lbs. 10 oz.

Mother, daughter, and father all doing fine.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
342 PAPE AVE., TORONTO

Obituaries

YONEMURA

VANCOUVER, B. C. — Mr. Senzo Yonemura, 87, passed away on April 1st, 1964 at the Vancouver General Hospital. Funeral service was held on April 3, 1964 at the Vancouver Buddhist Church. The Rev. S. Ikuta officiated. Cremation took place on April 4th.

* * *

ARIKADO

TORONTO.—Mr. Henry Sakae Arikado, 59, passed away on April 13th, 1964 at his home with a heart attack. Funeral service was held on Tuesday, April 14th at the Ralph Day Funeral Home and officiated by the Rev. M. Takada and the Rev. M. Norisue. Interment took place on April 15th at Prospect Cemetery.

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Everything Black In Japan — Even The Underwears

TOKYO.—The Black Boom . . . is here in Japan again after seven years, it was reported in the Japan Times.

Weekly Manga Tengoku advises readers to buy anything black, if you want to be fashionable this year.

"Anything" means "anything you put on" — from your underwear to a suit.

Especially fashionable black commodities are men's underwear, both shorts and shirts. Usually such products are made in white. Nobody thought of manufacturing black underwear before.

Black underwear is also popular among women now. It has been selling well since last October.

This means the decline of the well-accepted idea in Japan: "Black underwear is only for professional women."

Men skiing on white mountain slopes are mostly dressed in black. It was only early last year that Japanese girls were saying that a man with black ski slacks looked rarefined. Now they say: Black slacks are much more becoming to men than . . . or blue ones. They look masculine!"

Black has invaded Japanese people's bedrooms too. Although a Japanese rayon company offers new bed sheets in seven color, the black ones are most popular. They're especially well received by women "who live in de-luxe apartments."

Dates and Doings

All Vancouverites Invited To YBA Clambake

VANCOUVER, B.C.—Everyone welcome to the Vancouver Annual Y.B.A. Clam Bake on April 26th at Crescent Beach. Just follow the signs and arrows along the road. All you need is a shovel, a bucket and lots of enthusiasm to join in with the clam digging. Then relax and enjoy the warm spring air over a cup of tasty clam chowder by the open fire. Hot dogs and soft drinks will be available on the grounds.

Bus service will be available, leaving the Vancouver Buddhist Church at Jackson and Powell at 11 a.m. For further information phone Keiko Kojima at AL. 5-2714.

(Miss) J. Ryujin,
Social Convenor

* * *

Montreal Nisei Golf Clubbers Begin Swinging

MONTREAL. — At a recent General Meeting of the Montreal Nisei Golf Club, Sam Kobuke was re-elected to head the local golfing fraternity for another year. The other two executive members are: Secty-Treas. — Hiro Uchida, Handicap Chairman — Gordon Yamashita.

The kickoff event for this season is to be a tournament May 17th and 24th for the M. Toyota trophy — "gives you only a few weeks to get into shape." This will be followed May 31st by qualifying rounds for the G. Tanaka match play trophy.

Going into June the 14th will be a "Four Ball" Tournament and the 21st, a "Best Ball" Tournament. All former members are urged to turn out early and get back into shape. Prospective members are reminded that golfing does wonders for that TV hockey shape. Get in touch with an executive or former member and come out to try the game.

Mont. Bulletin

* * *

Hamilton-Toronto J.C. Angler's Club Report

The Annual General Meeting of the Hamilton-Toronto J.C. anglers' Club was held at the Pickfair Restaurant on April 5th, under the chairmanship of our president, Tosh Muranaka. After the president's Opening Address, the secretary's report of the last general meeting was given by San Ariza, followed by Sab Morita's Treasurer's report and Art Okimura's summary of the past year's activities, which included: the Annual Get-together in December and the Presentation of Trophies to winners; a Stag Night; 4 fishing derbies held; 5 Bulletins sent out to members; and the Spring Meeting and Dinner.

Thanks to the many interested members who participated in the various topics discussed, we ran short of time allowed for this meeting.

Roll call: 43 — at dinner, 39 — at meeting, 13 — unable to attend.

Accomplished — at this meeting

A. Membership fee of $15.00 may be paid in full or may be paid in two payments, that is: initial payment of $8.00 by May 1st, and the balance in full ($7.00) by July 1st, 1964.

B. Club Caps: executive to inquire and obtain suitable and economical club caps for members.

C. Contest Rule changes:

(1) Trophies to be awarded for each of the following class of fish: Lake Trout, Great Northern Pike, Muskinonge — 28" and over for Muskie. (This is in addition to last years list.)

(2) Entries must be post-marked within 14 days of catching fish.

(3) Contest fish must be weighed (on govt. inspected scale) and measured in the presence of witness listed below who must affix his (or her) signature verifying these facts.

Witness: Scale owner, Consevation officer, Police constable, Postmaster, Clergyman, or fellow-member of our club —

— H.T.J.C.A.C.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(1½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 621-1083
TORONTO

GOLDEN DRAGON
Chop Suey House
WE INVITE YOU TO VISIT OUR ORIENTAL DINING ROOM
EXCELLENT FOOD AND FRIENDLY SERVICE
Open: 11:30 p.m. to 3:00 a.m. — Sunday 12 noon to 1:00 a.m.
Call EM. 8-2475 — 131A Dundas St. W., Toronto
"Take Out Orders"

DATSUN NISSAN
DUNDAS DATSUN
CAR SALES & SERVICE LTD.
1706 Dundas Hwy. East
Cooksville, Ont.
COME & TRY A JAPAN MADE CAR
No. 5 Hwy. 1 Mile west of No. 27 Hwy.
TORONTO Phone 277-8522

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYO
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes
Paramount Gift Shop
日系人経営の贈物専門店
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)

SMALL SHOE SIZES

New Spring Styles
Just Arrived
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 6 up to 14

Vagaries

By LARRY TAJIRI

Yul Brynner Meets Japanese Cousins

WHEN Yul Brynner was in Japan last year, filming "Flight from Ashiya," a co-production of Harold Hecht Production of Hollywood and Tokyo's Daiei studio, he was visited by a number of Japanese who were introduced to the Tokyo press as "cousins on his father's side." Brynner's "cousins" also visited the star in Yokohama and Kyoto and the story of Brynner's part-Japanese racial heritage was allowed to circulate in Nippon.

The subject of Brynner's racial background has created much newspaper copy and the star obviously has abetted some of these stories. The star has listed Sakhalin Island, then Japanese territory, as his place of birth some 40-odd years ago and this fact is still carried in the International Motion Picture Almanac.

One would doubt this aspect of Brynner's background and the actor has neither affirmed nor denied the stories. "I don't mind telling anyone about my life since I became an actor," he said recently, "What happened before that, will always remain private."

Vera Bryner (one 'n') who is said to be two-n Brynner's sister has denied the fact of Oriental racial heritage.

"I never deny any of the stories," Brynner has said. "The writers have their fun, and they have furnished me with amusement."

The Tokyo papers ran several stories about Brynner and his Japanese relatives and quoted Brynner as saying he spent his summers in Kyoto during his childhood when dust storms swept in on his home city of Peking. The most widely-circulated of the stories of Brynner's background described his father as a Swedish consular official in China.

Incidentally, Brynner was responsible in part for changing the character of Sergeant Mike Warren in Elliot Arnold's novel. "Flight from Ashiya," which involves a group of U.S. Air Force paramedics who risk their lives to rescue the survivors of the sinking of a Japanese freighter in the seas south of Japan. Warren of the novel becomes a Nisei, Sgt. Mike Takashima as Brynner plays him in the picture.

The film involves the Nisei sergeant romantically with an Algerian girl, played by Daniele Gaubert, in a flashback sequence set in the North African campaign, and with a Red Cross nurse, portrayed by Suzy Parker, in a scene set at the air base in Japan.

"Flight from Ashiya," which has just been released by United Artists, also introduces a young Japanese actress, Eiko Taki, in the role of George Chakiris' wife in the picture. Miss Taki, 18, was selected from 125 actresses interviewed by Director Michel Andersen in Japan.

The fact that Sergeant Takashima in the picture is of part-Japanese ancestry is used to make a story point in the film, relating to the anti-Japanese prejudice of Col. Stevenson, the role played by Richard Widmark. The colonel blames the Japanese for the death of his wife in a Japanese prison camp in the Philippines in World War II.

SPEAKING of Japanese-American co-productions, singer Pat Boone is interested in doing one. Boone's project, however, will be a picture oriented toward the Japanese audience. If the project sells, he will be the first topflight American star to appear in a Japanese picture.

The role Boone has in mind is that of a cocky American baseball player who comes to Japan to play with a Japanese team and learns a lesson about himself and his fellow man.

THE MIRISCH Brothers, who have the movie rights to James Michener's novel, "Hawaii," have assured once more that the project is still on their schedule, with filming of Dalton Trumbo's script now scheduled for 1965.

If the picture is made in line with the present story treatment, "Hawaii" will be the most important picture affecting Americans of Japanese ancestry since Dore Schary produced "Go for Broke!" at MGM in 1951. The drama of the Japanese family in the book will be one of the major story lines in the picture.

The Mirisches are now talking with another producer-director regarding the film since Fred Zinnemann has dropped out of the picture. A budget of $10 million has been set.

Recsocratic Dance

"Poorman's Hop"

Music by "Johnny Kunitomo and His Live Wires"

9:00 p.m. Friday, April 24th, 1964

War Amps Hall — Wellesley Street
Bargain Price — $1.25 per person

Cordial Welcome To All

Come and bring your family and friends to the

1st. Annual Spring Bazaar

At The J. C. Cultural Centre

Held With The Co-operation Of All J.C. Organizations

Saturday, April 25th — 2:00 to 9:00 p.m.

Who Are The "Mr. Bigs" In Japanese Business ?

TOKYO.—According to knowledgeable observers here, these men perhaps rank as Japan's most powerful business leaders:

Taizo Ishizaka, chairman of the Federation of Economic organizations, Japan's most powerful business grouping. Mr. Ishizaka is the grand old man of Japanese industrialism. In 1948 he was called in to reorganize the Tokyo Shibaura Electric Company. With sales of $795,000,000 in fiscal 1962, Toshiba (the short name for his company) is the second largest firm in the country.

Kogoro Uemura, the vice-chairman and paid executive of the federation. Once a government official, he is regarded as the chief liaison man between the federation and the government.

Power Reflected

Ataru Kobayashi, former president of the Japan Industrial Development Bank. This semi-governmental bank is an important source of money to Japan's capital-short industry. "Although Mr. Kobayashi now has left the bank, he still has the "halo of that power," it is said.

Yoshizane Iwasa, president of the Fuji Bank. This is the largest and most international minded of the four biggest zaibatsu banks. Before the occupation required these banks to change their name, it was the Yasuda bank. The other three zaibatsu took their old names after the end of the occupation, and reassembled their empires to a certain extent. Fuji kept its new name and ventured into new corporate fields.

Vital Roles Played

Shigeo Nagano, president of the Fuji Iron and Steel Company.

Takeshi Sakurada, president of Nisshin Spinning Company.

Hiroki Imazato, president of Japan Ball Bearing Company.

The latter two play a vital role in the Japan Managers Organization, the body which sets management policy in the spring round of labor negotiations.

All of the above-named are significant members of the Federation of Economic Organizations.

Mr. Iwasa is also a member of the Board of Trustees of the Keizai Doyukai. It is equivalent in Japan to the Committee for Economic Development in the United States, Political and Economic Planning in Great Britain, or the European Committee for Economic and Social Progress, in Italy, West Germany, and France.

Each of these organizations are business research groups.

Led Mission to United States

The Fuji Bank president also is the leader of a nine-man economic mission to the United States that arrived in San Francisco March 21. Mr. Nagano, Mr. Imazato, and Mr. Sakurada are also members.

Its other members are highranking businessmen, and a respected scholar, Dr. Seiichi Tobata, president of the institute of Asian Economic Affairs.

Advisers include a labor leader, professor and an editor of the Japan Economic Journal, Japanese equivalent of the Wall Street Journal.

The members of this mission make it much more than a mere trade mission. These are some of the most important economic leaders of a powerful industrial nation of 90 million people. Their influence on the government is considerable.

Their schedule took them to 11 major American cities, ending up in Washington, D.C. April 15.

One other organization, the Japan Chamber of Commerce, ranks among the first in business organizations. It represents more the small manufacturer and commercial interests.

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に應す

118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers

proprietor

JON ONODERA

HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Announcement

Dr. John Hiromu Kawaguchi, dentist, wishes to announce the opening of his practice on Monday, April 20th at 722-A Pape Avenue (at Danforth) [illegible]

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, I. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

BEAUTY salon operator and [illegible] required. West end shop. Reasonable terms of salary or share basis can be negotiated. Phone 366-6388 or [illegible] (Toronto).

Male Help Wanted

SEVERAL gardeners wanted. Experience not necessary. Phone (Sato) LE. 4-4366 or (Ikeda) — LE. 1-[illegible] (Toronto).

A FEW garden helpers or [illegible] wanted. Phone CH. 1-4103, Mr. [illegible] (Toronto).

A FEW gardener's help wanted. Phone 781-9508 (Mitsushiro).

EXPERIENCED spotter cleaner for a small dry cleaning plant, Suburban. Phone PL. 5-5731.

Domestic Help Wanted

EXPERIENCED female housekeeper, live in. Private room with T.V. [illegible] children. Bathurst & Eglinton district. HU. 5-0922 (Toronto).

COOK-houseman for adult family. [illegible] in or out. St. Clair & Yonge area [illegible] 2 Oriole Gardens, Mr. W. J. Willoughby. Phone WA. 4-1984 or HU. 1-[illegible] (Toronto).

Business for Sale

BEAUTY parlour with 7 dryers for sale. Reasonable terms. Phone 366-[illegible] or 421-9983 (Toronto).

$300 A MONTH FOR LIFE!

FROM AGE 65

Here is a plan to provide for your family if you should die or for your retirement years if you survive . . .

Michael Otsuka, C. A.

HI. 7-2461 ● RU. [illegible]

By completing the enquiry form below, you can obtain details suitable to your personal situation.

SUN LIFE

ASSURANCE CO. OF CANADA
PARKWAY PLAZA

67 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH

NAME . . . .